

## UNDELIVERED ISSUES

Please re-address  
all undelivered issues  
of the **Morning Star** to:-  
**The Manager,**  
"Morning Star",  
Vaddukodai.

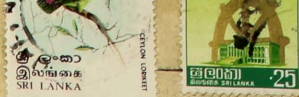
# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka  
under No. QB/59/300/26/82

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 144 JAFFNA, FRIDAY, 23rd MARCH, 1984 No. 12

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE



## Subscription

Inland: Rs. 50/- per year.

## FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:

**The Manager,**  
"Morning Star", Vaddukodai.

## Farewell to Mr. Devanesan Nesiiah, G.A.

A Public Farewell was accorded to Mr. Devanesan Nesiiah, G.A., Jaffna on Thursday 22-3-84 at 4.30 p.m. at Jaffna Town Hall, on the occasion of his transfer to Colombo after three years of service in Jaffna.

Mr. S. V. K. Sivagnanam, the Municipal Commissioner presided and read the Address which was later presented to Mr. Nesiiah.

Reference was made in the Address to the cultural heritage of which the G.A. was heir to, as belonging to a family which had made a rich contribution to Tamil Language and Tamil culture. Canon S. Somasundaram and C. W. Thamotherampillai are household words in Jaffna.

As the Government Agent, his work in Jaffna bore the stamp of efficiency and integrity and an uncommon gift of discovering new ways of meeting old problems.

The Address also made reference to Mrs. Nesiiah who through the Red Cross Organisation played a significant role in the Rehabilitation Scheme in Jaffna set in motion after the riots.

Mr. V. Yogeswaran former M.P. for Jaffna said that during the short time of three years as G.A. Mr. Devanesan had condeared himself so much to the Jaffna people that while on his arrival as G.A., people knew him only as the son of Mr. K. Nesiiah, today Mr. K. Nesiiah who lives down Somasundaram Avenue is known as the father of the G.A. Upright and honest in his duties, Mr. Devanesan stood uncomoromisingly for justice and where in his opinion there was a slant, he took courageous steps to set matters right.

Mr. Alalasingham former M.P. for Kopay referred to him as 'a shock-absorber' whose absence from Jaffna would be a great loss to the people particularly in the absence of the elected representatives.

Mr. S. Nadarajah the former Chairman, Development Council said that only two Government Agents were accorded a public farewell in Jaffna. One was Mr. Lionel Fernando and the other was Mr. Devanesan Nesiiah. Without fear or favour, both had worked for the Jaffna people and won their regard and esteem.

Mr. D. Nesiiah in his reply said that Jaffna as a repository of Tamil culture for over 2000 years had a great charm all its own and for him it was a great privilege to serve here and be of use to the people. He said that he counted his three years here as among the most happy and memorable years of his public service. He learnt much here and priced greatly the

## "Thinly Disguised Racism" says Anglican Bishop

The British Nationality Act was "concocted to keep blacks out" the Anglican Bishop of Birmingham has said.

The Right Reverend Hugh Montefiore told the Church of England's General Synod — its parliament — he recognised that some form of immigration control was necessary.

"My objection is that our immigration rules and practices are racist in intention, often unfair in execution, divisive of families and niggardly in number — far more emigrate than imigrate in this country", he said.

The Synod meeting was debating a motion, later approved, calling on the government to reform the act, which became law in January 1983, and its related immigration rules, on the grounds that they were not in keeping with Christian teaching.

The act created three categories of British citizenship, only one of which carries an automatic right to live in Britain.

"You are vastly more likely to have had a parent or grandparent in the United Kingdom if you are white and have emigrated to the old commonwealth, rather than if you are black and have come here from the new commonwealth", the bishop said.

"This basis of discrimination is repugnant to Christian conscience, because it is thinly-disguised racism", the bishop said.

There were about three million citizens of British dependent territories who could not settle in Britain in their own right, most of them from Hong Kong.

"That's why the government hastily altered the status of the Falkland Islanders. We found we were fighting for British people who couldn't even settle in Britain.

"I note that they were all white. Our official attitude to citizens of the coloured dependent territories is very different" the bishop said.

## Opening on March 30

The children's section of the Jaffna Public Library which is being rebuilt by the Sri Lanka Lions Club will be opened on March 30.

Lion District Governor Dr. Fahmy Ismail and Lion Lady Raxana inspected the building last Sunday.

co-operation and assistance given to him.

Dr. Vethanayagam M. O. H. proposed a Vote of Thanks. The function was followed by a tea-party in the Committee Room of the Municipality.

## Passing away of two Ecumenical Leaders

Two giants of the 20th Century ecumenical movement died within days of each other in January this year.

Robert Cuthbert Mackie who died in Edinburg on 13-1-84 was General Secretary of the WSCF (1929—38) and then Associate General Secretary of the WCC during its period in formation (1939—48) and later from 1948—55 after its founding Assembly in Amsterdam. He authored several books, one of which was "Layman Extraordinary — John R. Mott."

John Coventry Smith, who died on 15-1-84 while addressing an adult Bible class on 'Vancouver' was a member of the WCC Central Committee 1961—75 and a WCC President (1968—1975).

A Minister of the Presbyterian Church (USA), he was active in the US civil rights movement and theological education issues. His book "From Colonialism to World Community" appeared in 1982.

## Thiagalingam's Portrait Unveiled

Chief Justice Neville Samarakoon Q. C. on 19-3-84 unveiled a portrait of the late C. Thiagalingam Q. C. an eminent lawyer who practised in the unofficial bar or over 50 years.

Queens Counsel A. H. C. de Silva outlined the professional skills of the late Mr. Thiagalingam.

Mr. de Silva said that Mr. Thiagalingam was a brilliant lawyer and completed 50 years in the unofficial bar in 1974.

He said that Mr. Thiagalingam enjoyed a lucrative practice in the District Court and the Court of Appeal.

## Taking up residence in guttled buildings

Buildings gutted in last July's disturbances have got new occupants.

Pavement hawkers, prostitutes and beggars have taken up residence in the shells of destroyed buildings. This is not a recent development. It has been evident since August last year.

There has been no official intervention so far.

The obvious solution would be to demolish the buildings since most of them are beyond repair and a need to be completely rebuilt.

The gutted buildings are also reminders of past troubles and would even be detrimental to Lanka's image in tourism.

Sua 18-3-84.

## Medical Scholarship at Jaffna University

The Charles Kanagasundaram Memorial Scholarship has been established by friends and members of the family of the late Dr. Kanagasundaram who was consultant ophthalmologist at the Eye Infirmary in Newcastle upon Tyne, England. The scholarship will be awarded by the University of Jaffna to a second year medical student and will enable such a student to be financially stable so as to complete his entire medical education at the University of Jaffna.

[Dr. Charles Kanagasundaram, is the son of Mrs. C. G. Kanagasundaram of Tellippalai (presently in New Zealand with her younger son, Richard who is also a Doctor), Mrs. Charles Kanagasundaram, Sugunam is a daughter of Mr. and Mrs. E. V. Ponnuthurai of Tellippalai and niece of the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam Q. C.]

— Ed.

## Emergency Extended

The provisions of part two of the Public Security Act have been re-enacted by a gazette extraordinary issued last Saturday by President J. R. Jayewardene extending the emergency for another month, beginning March 18.

## Age is No Barrier

Mr. C. Arasaratnam (age 73) from Sri Lanka has graduated from the Open University with an Honours Degree in Social Science according to the English newspapers — the "Colchester Evening Gazette (31-1-84) and the "East Anglian Daily Times" (2-2-84).

While in Sri Lanka, Mr. Arasaratnam functioned as the Chief Accountant in the C. W. E. including service in the statutory Board of Directors for 14 months while under leave from government.

Later he functioned as Chief Accountant in the Industries Department, the Health Department and the Marketing Department. He retired from the Marketing Department.

He proceeded to England in 1967 and obtained further qualifications in Commercial Accounting, Building technology and Quantity Surveying.

While in Sri Lanka, he obtained his B. A. (London), some 40 years ago.

Mr. Arasaratnam acknowledges his debt to the American Missionaries in North Ceylon who gave a fillip to the study of English in Jaffna schools. Students were then coached for the Calcutta B. A. Degree Examination before the London University External Examination,



நல்ல மேய்ப்பன் யேசு

யேசுவான் 10: 1-6 வசனத்தை பார்ப்போம். இங்கே ஒரு ஆட்டுத் தோழுவத்தைப் பார்ப்பதற்கும் அதற்குரிய ஒரு வார்த்தையும் வாசந் காப்போரும் உண்டு. உள் எரிசன் கொடுக்கிறார்கள் வார்த்தை வழியே பிரவேசிப்பது கவனிக்க வேண்டிய உட்களே எனவு செய்ய வருகிறார்கள். ஆனால் மேய்ப்பனே வார்த்தை வழியாகப் பிரவேசித்த அழைப்புச் செய்திருக்கிறார். ஆனால் அவ்வையறிந்ததற்குள் சந்தேக வுத்தடிக் அவனுக்குப்பிடி செய்து கொள்ளும்.

அதேபோல, நல்ல மேய்ப்பனாகிய இயேசுவின் மறைவான காரணம் பட்டாசு சத்தியத்தைக் கண்டதற்கு, அதேசரி அவரைப் பின்பற்றி லுள்ளார். அவரை நல்லவரும் வழி நடத்தக்கூடிய நல்ல மேய்ப்பனும் ஆவார்.

அப்படியிருக்க யேசுவான் 9ஆம் அதிகாரத்தில், இயேசுவின் சொல்லுமாதிகப்பட்ட பிரேமச் சூட்டுடன் அவரைப் பின்பற்றிச் சென்றபோது யூதத் தலைவர் னால் புறம்பாக்கப்பட்டார். அதை நமது மீட்பர் குற்றமென கண்டித்தார்.

யேசுவான் 10: 8 வசனத்தில் நல்ல மேய்ப்பன் எவ்வாறு தனது ஆடுகளை ஒவ்வொருவரும் அறிந்திருக்கிறாரோ அதேபோல, நமது இரட்சகரும் ஒவ்வொரு தனிமனிதருக்குவரும் வலம்புரிக்கிறார் என்பது புலனாகிறது. நல்ல மேய்ப்பனாகிய இயேசு அவரது ஆடுகளை நம்மையிரட்டிச் செய்து கொடுக்க வழி நடத்திச் செய்திருக்கிறார்.

தேவன் தன்னைப் பாராமல் தனது ஆடுகளை நமக்காக சேர்த்துக்கொடுக்க வலம்புரித்த நாம் இடமெடையும்போது வலம்புரிக்கிறார். ஆனால் கூவியானோ கவலத்தினால் ஆபத்தான நேரத்தில் ஆடுகளைக் கவனிப்பாமல் விடுகிறார். தன்னுடைய சம்பந்தத்திற்காக வேலை செய்கிறார் ஒழிய ஆடுகளின்மேல் உண்மையான கவலை. ஆனால் நமது இரட்சகர் மனிதராகிய நமக்காக தன்னை மரணத்திற்கு ஒப்புக் கொடுத்தார். அவர் நம்பேயிலுள்ள அன்பினாலும் பரிவரலும் கிணங்குகக் கொண்டு செல்லப்பட்டார். எனப் பார்ப்பதற்கும், நாம் பிழைக்க அவர் மரித்தார்.

இயேசுவின் மறைவான தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட யூதர்கள் மரத்திரமில் உலகமனை தது மரமும், மனுக்குலமனைத்தையும் நேசித்தே பார்ப்பட்டு மரித்தார்.

லூக், 5: 3-7 வசனத்தில் மந்தையன் விட்டு விட்டுச் சென்ற ஆட்டைத் தேடிக்கொண்டு பிடித்த இடையன் எவ்வளவு சந்தேகமடைந்தான் என்று பார்ப்பதற்கும் அதேபோல தேவனும் மந்தையன் விட்டு இடமிடச் செய்தும் மனிதரைத் தேடிப்பிடித்த தனிமனிதம் கொண்டுவர பிரயாசப்படுகிறார். அதனாலே நல்ல மேய்ப்பனாகிய தனது ஒரே பேருண குமாரனை நமக்காக உலகத்திற்கு அளித்தார்.

நாம் இதை உணர்ந்த அல்லரிட அன்பிற்கு அடையாளமாக நமது மீட்பர் காட்டிய பாதையைப் பின்பற்றி ஜீவிப்போமாக.

நல்ல மேய்ப்பன் இயேசு நாடித் துன்பமும் அவரை பாடுகள் பட்ட பாடுகள், பணிந்தே போற்றினோம்—என்றும்.

—செல்வ இளவற்கு பி. கனகாட்சிணம்

ஒநேஸ்மஸ் (முந்தோலி)

நாடகம்: V. Gunaratnam வி. குணரத்னம்  
பாத்திரங்கள்: யேசுவாங்கே, மனுவே, ஒநேஸ்மஸ், பவுல்

Act III - காட்சி - 3.  
ஒநேஸ்மஸ் உத்தம ஊழியக் காரணக் வேலை செய்தல் - பேரிச்சம் பழங்கள் சேகரித்தல் - சந்தையின் விற்றல் - ஓட்டக்கன்களை பராமரித்தல் - தொழிலிற்றுத் தீர் கொள்ளாதல் - ஆகிய வேலைகளைச் செய்தல்.

இடம் - பிலேமோன் வீடு  
கனாவன் மனை இருவரும் சம்பாஷணையில் ஈடுபட்டிருந்தல் - ஒநேஸ்மஸ் வருதல்:

நேரம் - மாலை வேளை  
ஒநேஸ்மஸ் - எஜமான - எஜமான் இன்று பேரிச்சம் பழம் சந்தையின் நல்ல விஷங்கு விற்றேன் - இதர பணம் (பணமுடிச்சு ஒப்படைத்தார்)

பிலேமோன் - என்னை இவ்வளவு பணமா!! நமது வீரனாக இருக்கவே வலுத்தரத்தி னூடாகச் சென்ற நீ இதில் கொஞ்சப் பணத்தை எடுத்து உனது பசியை அல்லாத தரத்தைத் தீர்த்திருக்கலாமே,

ஒநேஸ்மஸ் - இங்கே எஜமான் இங்கே - நான் எஸ்டப்பட்டு வரழ்க்கை நடத்தியவன். காலியை சரப்பிடாமல் மாலைகளை ஒன்றும் சரப்பிடுவதில்லை. மேலும் தரக்கள் என்விடம் நம்பிக்கையுடன் ஒப்படைத்த பொருள்களின் பணத்தை எனது சொந்தத் தேவைகளுக்கு ஒதுக்கவேண்டாமே.

பிலேமோன் - உத்தமும் உண்மையும் உண்மையாகவே இருக்கவேண்டும். நமது உண்மை உண்மையாகவே இருக்கவேண்டும். உன்னை அறிந்தேறிக் அதிபயங்குகவேன் - அப்பி - அப்பி பராதரப்பர அடிமையின் செயல் - சேடடயார அடிமையின் வாரித்தகை.

அப்பியான் - ஆம் பார்த்தேன் அவன் செயல், சேட்டேன் அவன் வாரித்தகை. ஒரு நகர இவர்ப்பத்தைக் கண்ட ஏமரரித் தவிட்டுதேயுங்கள் "சாண்பய யரவும் அவை போக்கு" என்று என்னை விடாநதருங்கள் - "Things are not what they seem to be"

பிலேமோன் - இந்தப் பெண்கள் என்ரு - என்றும் சந்தேகப் பேரிவயின்வந்தன.

அப்பியான் - இந்த ஆண்கள் என்றும் நம்பிக்கைப் பேரிவயின்வந்தன.

பிலேமோன் - ஒனெஸ் - நீ நகருக்களைத்துப் பேரையுச் சென்று உணவருந்தி நித்தரை செய்கையில் எங்கள் ஓட்டக்கன்களுக்கு உணவு கொடுத்து வருவது புறப்பட ஆபத்தமாய் வேண்டும்.

ஒநேஸ்மஸ் - அப்படியே செய்தி நேன் எஜமான்.

(பேசுதலும்)

இந்துமா சமுத்திரத்தில்....

இந்துமா சமுத்திரப் பிரதேசத்தில் இராணுவ நடவடிக்கைகள் அதிகரித்து வருவதாகவும், இந்துமாவின் அண்டைப் பகுதிகளில் நவீனரக ஆயுதங்கள் புத்தப்பட்டு வருகின்றன, எனவே இந்துமாவை தனது பாதுகாப்பு வசதிகளை வலுப்படுத்த வேண்டும் என சமீபத்தில் இந்துமாவைச் சந்தித்த சேனாவின் பாதுகாப்பு அமைச்சர் மாரிஷ்க் உல்கிடுவல் எரிசனத்தை செய்துள்ளார்.

இந்திய சமுதாய மாற்றம்:

வர்க்கமா? வர்ணமா?  
மோகன் லால்பிர (முற்புரட்சி)  
சோஷலிச நாடுகளில் நிலப்பிரபுத்துவத்தின் அழிவிற்குப் பின்னர் முதலாளித்துவம் தழைத்தேரவில்லை. ஆனால் இன்னும் இந்தியாவில் நிலப்பிரபுத்துவ ஆதிக்கம் இருந்து கொண்டிருக்கிறது.

மேலும் ஏகாதிபத்திய நாடுகளின் மறைமுக காலனி ஆதிக்கத்திற்கு இன்றும் இந்தியப் பெருநாடா தரம் தனித்து இந்தியர்களைத் திட்டமிட்டு கட்டுப்படுத்தப்பட முடியாத சூழ்நிலை.

எனவே, மரீக்கல் கூறும் வர்க்கப் பேராரட்டம் ஏற்பட இந்தியாவில் சாதியக் கூறுகள் இங்கே, எனவே அப்படியே மரீக்கல் வலிமை தத்துவத்தை இந்தியச் சமுதாயக் கொணுவதும் சிந்தனைக்குரியதாகும். ஆனால் உழைக்கும் வர்க்கம் இன்று ஒடுக்கப்படுகிறது என்பது உண்மை. எனவே இந்த உழைக்கும் வர்க்கத்தின் ஒடுக்கிணைத்து, வர்க்க உணர்ச்சியின் ஏற்படுத்துவதற்கு இன்றைய சமுதாய நல வாதிகளின் எடமையாக உள்ளது.

அத்தகைய ஒடுக்கிணைப்பிற்குத்தான் பெரும் தடையாக உள்ளது சாதி ஏகாதிபத்திய உள் ஏற்பாடு தாழ்வு. அதிலும் குறிப்பாகத் தாழ்ந்த சாதியினர் எனக் கறப்படுபவர்கள் தாய்மையற்றவர்கள், அவர்கள் தண்டித்தவர்கள் என ஒதுக்கி இடையே குவிவரக்க கொண்டு ஒதுக்கப்பட்டு வர்க்கத்தினையே பிரிவினை உணர்ச்சியின் உண்டாக்கி வருகிறது ஒடுக்கும் வர்க்கம்.

சில சாட்சியங்கள் பகரும்  
மேய்மைகள்

இராமநாதபுரம் மாவட்டத்தில் உஞ்சை என்ற கிராமத்தில் ஏற்பட்ட சாதகலைவரத்தை எழுத்துக்கொள்வோம். அங்கு அரிசன்களை தீண்டாதவர்களை என் ஒதுக்கி அடித்தள வர்க்கத்தினையே பிரிவினை உணர்ச்சியை தூண்டிவிட்டு அவர்களில் உயர் சாதி மக்களைத் தவிர்த்து இணைத்துக் கொண்டு விட்ட ஆளும் வர்க்கம். அதுவும் திருச்சூர் என்ற பெயரால். இதன் மூலமாக இரு வர்க்கங்களிடையே யுள்ள பகையுணர்ச்சி தவிர்த்தப்பட்டு உழைக்கும் வர்க்கத்தையே ஹீனமடிகள் ஒன்றாகவே மோத விட்டுள்ளது ஆளும் வர்க்கம்.

பீசாரிலுள்ள பஜிட்டுரி ல் உத்தம ஆண்கள் நடந்த பேராரட்டம் வெண்பாராவைக் வர்க்கப் பேராரட்டமாய்க் இருந்தது. அவ் ஆரில் வகைமே 162 குடும்பத்தல் 157 குடும்பத்தனா தாழ்ந்த சாதியினர். இவர்களில் 11 குடும்பத்தினர் 2½ முதல் 1½ ஏக்கர் நிலம் உடையவர்கள். ஆனால் யூகிரர் இனத்தைச் சார்ந்த துவை பிரசாதிகள் மட்டும் 1000 ஏக்கர் நிலம் சொந்தமாகக் கொண்டவர். இவர்களிடையே நடந்த பேராரட்டம் வர்க்கப் பேராரட்டமாய்க் தோன்றினாலும் யூகிரர் இனத்தவருக்கும், குதிரர், ஆதி குதிரர் இனத்தவருக்கும் இடையே நடந்த பேராரட்டம் என்பதை யும் மறுக்கலாம்.

பஞ்சாப் மாநிலத்தில் லூதியால மாவட்டத்திலுள்ள குர் திட்டூர் எனும் கிராமத்திலுள்ள 68 குடும்பத்தில் 40 குடும்பத்தினர் நிலமற்ற அரிசன்கள். மீதியாக 26 குடும்பத்தினர் ஜாட்

தமிழ்நாடு பிரச்சனை

தமிழ் மக்களின் இனப் பிரச்சனைக்கு நிரந்தர தீர்வு காண்பதற்கு, கீழ் மாகாணங்களை இணைத்த ஒரு மாநில சபை அமைக்கப்பட வேண்டுமென்று அமைச்சர் தெரிவிக்கிறார். தெரிவித்த பேரணைகையாகத் தெரிவித்த பேரணைகையாகத் தெரிவித்த, கட்டிடத்தலைவரின் கிழக்கு மாகாணம் சென்ற அங்குள்ள முஸ்லிம் மக்களின் ஆதரவை நாடினார்.

இந்த பேரணைக்கு எதிர்பாராத விதமாக பல முஸ்லிம் மக்களின் ஆதரவு கிடைத்துள்ளது. இந்து மத முஸ்லிம் அமைப்புகளிடமிருந்து பணத்தின் எதிர்ப்பும் தோன்றியுள்ளதெனத் தெரிவித்தார்.

இனத்தைச் சார்ந்த சீக்கியர்கள், இவர்களின் இரண்டு குடும்பத்தினர் தவிர மற்றவர்கள் அனைவரும் இக்கிராமத்தைச் சார்ந்திருந்த 120 ஏக்கர் சரூபடி நிலத்தைச் சொந்தமாக உடையவர்கள். அந்த நிலமற்ற அரிசன்கள் 10 முதல் 11 மணி நேரம் வரை உழைத்தால் கூவியரக்கிடைப்பது ரூபா 5. இக்காலியின் உயர்த்தி 6 ரூபாயாகச் செட்டவுடன் உயர்சாதி ஜாட் அனைவரும் ஒன்றாகிய இனிமேல் அரிசன்களின் வசதியை நிலத்தினுள் அனுமதிக்கக் கூடாது எனத் தீர்மானித்து விட்டனர். உத்தம இராணுவ வலுக்கொள்கையே இப்பேராரட்டம் நடந்திருக்கிறது. இப்பேராரட்டம் அருகிலுள்ள கிராமங்களிலும் பரவ ஆரம்பித்துள்ளது. இதற்கிடையே அரிசன்களை மிரட்டுதல், கொள்ளையுத்தல், உயிரிழைத்த செய்தல் போன்றவைகளும் நடந்து வருகின்றன.

இப்படியாக தென்மேற்கு, கீழ்மேற்கு, விராமபல, கக்கணத்துப்பம் என பலவகைக் கூறலாம். இவ்வியை சரூபடி பேராரட்டமென வெறும் வர்க்கப்பேராரட்டமாகத் தனித்துக் கணிக்காது சாதிப்பேராரட்டமாகவும் சேர்த்துப் பார்த்த வேண்டிய நிற்பந்தத்தில் இந்து மத சமுத்திரம் உள்ளது.

மேய்மை புகட்டும் போதனை

இக்கிராமத்தின் பேரே இந்து மத பூர்வாக்கம் தடுத்தவர்க்கத்திற்கு உதயமாவாரினைவலர். இன்றைய இந்துமாவில் நடுத்தர வர்க்கமும், யூகிரர் வர்க்கமும் சாதிய உழைக்கிறவர்க்கமும் அருப்பதால் அவர்கள் சமயம், சமுதாயம், கொள்கை இவற்றிற்கு எதிராகப் பேராரட்ட முடியாதவர்களாய் உள்ளனர். தனிமனிதன் சமயம், பரம்பரியம், சட்டம் முதலியவற்றின் பிடியிலிருந்து விடுவித்தனர் மேல்நாட்டு முதலாளிகள். ஆனால் இந்திய முதலாளிகள் உயர் சாதியினரால் ஆட்படுத்தல், அந்நிலை தரும் சமயம், சமுதாயம், வசதிகள், தகவுகளை விட்டுக் கொடுக்க மனதில்லாமல் இருக்கிறார்கள். இடதுசாரி அரசியலவாதிகளும் வர்க்கப் பேராரட்டத்திற்கு சாதி எதிர்ப்பு பேராரட்டத்தை ஆணைகளை மறைமுகம் எரிசன்களின் மறைமுகம், உயர் சாதியினரால் வகிக்கப்படுவதே என்ற கறப்படுகிறது. இவர்கள் அனைவரும் மறைமுகமாக ஒரு பகுதியை மறைமுகமாக 'வர்க்கம், வர்க்கம்' எனக் கூறவிடக்கொடுக்க, எனவே வர்க்கமும் வர்க்கமும் இணைந்த ஒரு புதிய செயல் திட்டத்தை உருவாக்கி உழைக்கும் வர்க்கத்தின் ஒடுக்கிணைப்பது தான் இன்றைய சமுதாயத்தின் விளக்கு மரபெனக் கருதுகும்.

## EDITORIAL

## The Christian Teachers' Guild

We are happy that the venue for the first meeting of *The Christian Teachers' Guild* of Sri Lanka for the year 1984 was Jaffna.

The 'fall-out' of displaced Teachers in Jaffna consequent on the ethnic riots of July 1983 was some 1450 and of displaced students (besides university students) was some 10,000.

The 'displaced' Tamil Teachers are, by and large, in a quandry with the Trade unions unable yet to arrive at a common formula which would help the affected teachers as well as cause least embarrassment to the Government in its present plight.

The displaced students are cosily settled in Jaffna Schools but they continue to be 'displaced' in the sense that they have been torn from their parents who are employed in Colombo or the outstations.

In this context, the delegation of the C. T. G. of Sri Lanka from the South early this month were not, we believe, in a mood to make their trip a holiday in Jaffna, as their colleagues once were with *Keerimalai* and *Senthankulam* within easy distance of schools which hosted them.

For, it is today a sad truth that Sri Lanka is afflicted with a race problem, a problem which hardly existed when the C.T.G. of Sri Lanka was inaugurated some three decades ago.

The role of the Christian Teachers' Guild of Sri Lanka in the present national context is not difficult to define.

In a Report entitled *So Send I You* published in 1953, of one of the most representative Christian conferences held in Jaffna, the following significant observations were made:—

"We wonder if the SCM should not take steps to form a Guild of Christian Teachers whether in Government or Assisted Schools.

Such a Guild could undertake the task of instructing Christian teachers on how to teach academic subjects from a Christian point of view and of building up a fellowship between Christian teachers so that they may function as a Vocational Team."

The two aims of the Christian Teachers' Guild—to teach academic subjects (as History, Civics, Physics, Chemistry etc., etc.) from a Christian point of view and of building up a fellowship between Christian teachers to bridge the insufferable 'gap' which is today threatening to keep the two communities apart—still remain an unfulfilled dream.

As a Christian Church and as the Christian Teachers' Guild of Sri Lanka, on us rests a heavy burden—the burden of being true to our Christian vision in these troubled times.

## For the Record

## Maha Sangha, Tamil Leaders Strive for a Solution

'We are striving to find a solution to the Tamil ethnic problem in Sri Lanka', said a communique issued by the all party conference at the end of a near two-hour friendly discussion between the Supreme Council of the Maha Sangha and the Tamil leaders on 21-3-84.

The Tamil leaders also stressed at the end of the conference that the Maha Sangha's initiative was essential in finding a solution to this vexed problem and they expressed their preparedness to resume discussions with the Maha Sangha in their search for solution.

The Supreme Council of the Maha Sangha, the TULF and the Tamil Congress have held initial discussions in a very friendly atmosphere, the sources said.

Messrs. A. Amirthalingam, M. Sivasithamparam, R. Sampanthan, Kumar Ponnampalam and Dr. Neelan Tiruchelvam represented the three Tamil political parties,

A conference source said that Ven. Dr. Walpola Rahula and TULF leader A. Amirthalingam were both pupils of Mr. S. Thanga-

raja, a well known teacher in his day who is now very old.

The friendly atmosphere was further heightened by the fact that Mr. Kumar Ponnambalam's father, the late Mr. G. G. Ponnambalam, had been a close friend of Ven. Dr. Walpola Rahula and that Kumar Ponnambalam had met the monk as a small boy.

The proceedings conducted in English were translated into Sinhala Messrs Kumar Ponnambalam and Sampanthan.

The Maha Sangha, while emphasising that the friendly relations maintained by the two communities should be continued unbroken into the future, also stressed that regional or district council were not the answer to the present problem.

Informed sources said that if an acceptable solution was available the Tamil leaders were willing to abandon the idea of Eelam.

The Tamil leaders said that their association with Tamil Nadu and the demand for a separate state stemmed from the need for security for the Tamil people.

The leaders also stressed that there was no need to fear that

Harriet Winslow  
Girls Home, Pandateruppu

A new Study Hall constructed at the Harriet Winslow Girls Home, Pandateruppu was formally declared open by Mrs. T. Thilaganayagam, Asst. Commissioner of Probation & Child Care Services for the Northern Region on Friday the 16th of March at 4-00 p.m. The function was very largely attended by members of the public and the Parish at Pandateruppu. Many friends from other Churches in the Diocese were also present. The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar, Bishop of the Diocese dedicated the new Hall. At the public Meeting Mr. S. Ratnavel, the Manager of the Home and Mr. Velmurugan of the staff of the Pandateruppu Girls College spoke. Mrs. Thilaganayagam who was accompanied by her husband Mr. Paul Thilaganayagam in her address commended the good work of the Diocese and especially appreciated the high standard maintained in the Children's Homes. She exhorted the public to make its own contribution to see that Homes of this nature can be run from our own resources without always having to depend on foreign support. She also said that the children should be helped to be self-reliant and provisions should be made for various Vocational Training programmes. Mrs. Ratnarajah one of the Wardens in the Home proposed a Vote of Thanks. The children of the Home delighted the visitors with their cheery singing. The function closed with Fellowship Tea.

## 'Arulmanai' Boys Home, Manipay

Monday, the 19th of March was another important day for the boys in the Home at 'Arulmanai', Manipay. To meet the urgent need for additional space for the inmates an extension of the dormitory block has been completed. This building was declared open and dedicated by the Rt. Rev. D. J. Ambalavanar, Bishop of the Diocese at 4-30 p.m. that day. There was a large gathering of the parishioners of Manipay and other friends of the Home. Among the speakers were Mr. S. Ratnavel, Manager of the Home and Mr. W. G. Annappah. The boys entertained the gathering with a number of songs. The function closed with a Fellowship Tea. There are now 68 boys in this Home which was started in December, 1979.

Tamil Nadu would interfere in the affairs of Sri Lanka.

The Tamil leaders interpreted that Maha Sangha's objection to regional or district councils as a barrier to a solution. But however they expressed the belief that the Maha Sangha is capable of finding the desired solution.

Concluding the talks, that Maha Sangha expressed the grief over the events of July and hoped that all communities—Sinhala, Tamil and Muslim would live in amity and peace.

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. QB.169/300/26/82. Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sankaranatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 23rd March 1984, and published by Mr. Alvappillai Rajasingham, 330, Navalur Road, Jaffna.

## Dr. Martin Niemoller

The Rev. Dr. Martin Niemoller the outstanding German Christian leader has died at the age of 92. A U-Boat Commander during World War I he became a Minister in the Lutheran Church in Germany in 1924. During the Hitler regime he was an outspoken critic of Nazi policies and was a leader of the small confessional Church group in Germany. His rallying cry: "Not you, Herr Hitler, but God is my Fuhrer (Lord)" was an inspiration to the confessional Church. Because of his opposition to Hitler he faced the inevitable consequence of being arrested by Hitler's Government and put into a concentration camp. From 1938 till the end of the War he was in concentration camps. Dr. Niemoller was an inspiring preacher and a lending theologian in his country. After the War he took an active part in the movement for renewal among Churches in his country and also became an active leader of the ecumenical movement. He attended the New Delhi Assembly of the World Council of Churches in 1961 where he was also appointed one of the Presidents of the World Council of Churches. He held this Office till 1968. As an ecumenical leader he also endeavoured to bear prophetic witness in the context of the East-West and North-South conflicts. He was equally critical of some of the policies of the western world as he was of the communist regimes. He appealed for total disarmament and the abolition of nuclear weapons.

Dr. Niemoller was among the leaders who attended the World Christian Youth Conference at Kottayam, Kerala in 1950. It will be remembered that the Rev. W. R. Sussbach who was a missionary on the staff of Jaffa College during the 40's and 50's was an Assistant to Dr. Martin Niemoller in Parishes in Germany before the arrest of Dr. Niemoller.

## Tamil Version Cassette

Bhagawatar Vedanayake Shastri who was on his evangelistic campaign at Secunderabad recently released at a public function the Tamil version of the Cassette—*Emmanuel*, produced by the Communications Department of the Church of South India.

The meeting was organised by the St. Thomas S. P. G. Tamil Church at Secunderabad. The Rt. Rev. (Dr.) P. Victor Premasagar, Bishop of the Diocese of Madak presided over the function.

Rev. Tilahadas, Presbyter, was the narrator of the story on the tape. The Cassette presents the story of the Birth of Jesus rendered in carnic classical tunes by Sangeetharatna B. M. J. Dhyriam, sung by Padmini Pandyan.

Rev. Dass Babu, the Director of the Communications Department CSI, introduced the Cassette. The Price is Rs. 30 in India.